

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 3 de julio del 2020

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 684

4 de Julio, Día de Unión



Grandes exhibiciones de fuegos artificiales se realizarán sobre Washington, para ser vistas sobre el río Potomac desde el Lincoln Memorial.

FOTO: DAVID AKE / AP

EEUU celebra el 244 aniversario de su independencia.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Desde este viernes se inician los fastuosos festejos que se han organizado por el 244 aniversario de la Independencia de los Estados Unidos, que tendrán su día central el sábado 4 de Julio.

A pesar de que la fiesta nacional tiene lugar en medio de una pandemia que hace estragos en el país y el mundo, también se realiza en un momento en que la nación entera ha iniciado lo que se ha dado en llamar "la gran remontada" con la reapertura gradual de las actividades económicas, ya puestas en marcha.

Las grandes celebraciones se inician el viernes 3 al pie del Monumento Nacional del Monte Rushmore, en Dakota del Sur, con una exhibición de fuegos artificiales organizado por la go-

bernadora Kristi Noem y a la que asistirá el presidente Donald Trump.

Al día siguiente, en Washington DC se ha programado una extraordinaria exhibición de 10 mil fuegos artificiales, que los organizadores dicen será una de las más grandes y prolongadas de los últimos tiempos. A ello seguirán desfiles aéreos sobre cinco ciudades consideradas cunas de la revolución que culminó con la declaración de la independencia del país en 1776: Boston, Nueva York, Filadelfia, Baltimore y DC.

Pero más allá de todas esas fastuosas celebraciones, este Cuatro de Julio es una fecha de unión y solidaridad, como ha ocurrido a lo largo de toda su historia y a pesar de todas las contingencias, que ha llevado a los Estados Unidos a ser el país más poderoso y diverso del mundo.

|| Pág. 5A

Sube el salario mínimo en DC y Maryland. || Pág. 3A

Censo sigue con paso firme a pesar de la pandemia. || Pág. 4A

Histórico: Cámara baja aprueba estadidad de DC.

|| Pág. 5A

Rolling Stones demandan a Donald Trump. || Pág. 15A

Cam Newton llega a acuerdo con los Patriots. || Deportes.

Militar sospechoso se quita la vida

Hallan posibles restos de soldado

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un soldado de la base militar Fort Hood, en Texas, se quitó la vida al conocer que la policía estaba a punto de detenerlo por sospechas de que él estuvo detrás del asesinato de la soldado Vanessa Guillén, a quien se le vió con vida por última vez en la base el pasado 22 de abril.

Aaron David Robinson huyó de la base el martes por la noche y el miércoles por la mañana, cuando se encontraba acorralado, tomó la decisión de dispa-



Dawn Gomez sostiene a su nieta de 3 años, Saryia Greer, quien saluda al mural de Vanessa Guillen pintado por Alejandro "Donkeeboy" Roman Jr. en el costado de Taquería Del Sol, el jueves 2 de julio de 2020.

FOTO: STEVE GONZALES/HOUSTON CHRONICLE VIA AP

rarse.

Las autoridades lograron la captura de la novia de Robinson, quien enfrenta cargos por complicidad.

La abogada de la familia de Guillén dio a conocer más detalles de lo que las investigaciones de las diferentes entidades arrojaron, incluyendo que Cecily Anne Aguilar, la novia de Robinson, lo ayudó en los intentos de deshacerse del cuerpo de Guillén, quemándolo y luego descuartizándolo.

El martes encontraron restos humanos parciales cerca del río León que se presumen pertenecen a Guillén.

● CALENDARIO COMUNITARIO

Préstamos para negocios

Hay opciones de financiamiento disponibles para pequeñas empresas hoy más que nunca, y eso incluye préstamos en línea. Lo que diferencia a los prestamistas en línea de los prestamistas tradicionales, como los bancos, es que los prestamistas en línea generalmente tienen un proceso más rápido y fácil, desde la solicitud hasta la financiación, lo que hace que el proceso de solicitud sea uno o dos días en lugar de semanas o meses con los prestamistas tradicionales. Además, muchos prestamistas en línea no requieren un plan de negocios o activos específicos que se identifiquen como garantía para garantizar el préstamo. Aprenda más sobre esto descargando el material en <https://www.score.org/resource/online-small-business-loan-worksheet>

Feria de trabajo virtual

Las ferias de empleo virtuales JobFairX le ofrecen la oportunidad de conectarse con empleadores de su área. ¿Cansado de enviar su currículum por la web y no recibir ninguna respuesta? Al asistir a este evento virtual, podrá chatear en vivo directamente con los gerentes de contratación, obtener comentarios instantáneos sobre su currículum y hasta ser contratado inmediatamente. La feria está preparada para el 13 de julio de 2020, de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. Para registrarse debe buscar a JobFairX en eventbrite.

Asistencia En Línea

La organización MIRA USA sigue realizando sus talleres de asistencia a la comunidad inmigrante con información que les puede ayudar durante estos tiempos difíciles. Los talleres se están haciendo de manera online y tratan sobre cómo aplicar para el seguro de desempleo, cómo acceder a becas, pautas de finanzas, entre otros. Para más información puede visitar la web de MIRA USA.

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 97° Min: 75° Mayormente soleado	Máx: 91° Min: 72° Lluvia	Máx: 90° Min: 73° Mayormente soleado	Máx: 93° Min: 73° Mayormente soleado	Máx: 94° Min: 75° Parcialmente nublado	Máx: 94° Min: 75° Parcialmente nublado	Máx: 94° Min: 74° Parcialmente nublado

EN EL CONDADO DE PRINCE WILLIAM

Escuela Stonewall Jackson cambia de nombre



Esta semana, las autoridades educativas del condado de Prince William tomaron la decisión de cambiar el nombre de la escuela Stonewall Jackson a Unity Reed High School. La medida obedece al movimiento que ha surgido para deshacerse de homenajes a líderes confederados, ya que este movimiento defendía la esclavitud. El nuevo nombre hace homenaje a Arthur Reed, quien por años trabajó como seguridad en la escuela. La Stonewall Middle School fue nombrada Unity Braxton en memoria de la educadora Celestine Braxton, quien enseñó en Prince William por 33 años hasta que falleció en 2014.



www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Jossmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral
Designer

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

MONICA TRAVEL 22 AÑOS

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

¡SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
--	---	--

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2019 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

- EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Desde el pasado 1 de julio a \$14 y \$15, respectivamente

Sube el salario mínimo en DC y Maryland

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El salario mínimo en el condado de Montgomery, Maryland y el Distrito de Columbia alcanzó un punto más alto este 1 de julio, luego de que entraran en vigencia legislaciones que - en el caso de Maryland - acercan la tarifa a \$15 por hora trabajada, o en el caso de DC que lo establece a \$15.

De acuerdo con la ley de salario mínimo que se apro-

bó en el 2017 y que lo aumenta de manera gradual, estableció que el 1 de julio de este año, las compañías con 51 empleados o más deberán pagar \$14 la hora.

Las empresas con menos de 50, pagarán 13.25, y los empresarios con 10 o menos empleados, al menos \$13 dólares.

“Miles de trabajadores de la construcción, conservadores, camareras y limpiadores, entre otros, se beneficiarán de esta decisión y de esta legislación histórica”, dijo en su momento Gustavo Torres, de CASA.

“En nombre de nuestra coalición, en nombre de la clase trabajadora en el condado de Montgomery, queremos extender nuestro agradecimiento al consejo y al ejecutivo del condado”.

El salario seguirá aumentando de manera escalonada durante los próximos cuatro años hasta llegar a \$15.

La lucha por lograr esta cifra se intensificó durante los últimos años, teniendo entre las primeras filas a los trabajadores restaurantes de comida rápida y los empleados de aeropuertos.



La lucha por un salario mínimo de \$15 ha sido representada en los últimos años por trabajadores de restaurantes de comida rápida, de limpieza, y de aeropuertos. FOTO: ARCHIVO/AP.

Por los lados del Distrito de Columbia, el salario mínimo se establece a \$15 la hora sin distinción de cuántos empleados tiene una compañía.

Sin embargo, los empleados que trabajan en restaurantes y que sus salarios se basan en propinas

recibirán un aumento de 0.55 centavos para colocar el mínimo a \$5. La ley establece que si estos empleados no llegan a cubrir lo que ganarían con un salario de \$15 dólares, el empleador deberá cubrir la diferencia.

Pero no todos vieron la noticia de un aumento sa-

larial como alentadora. Dueños de pequeños negocios argumentan que será difícil cumplir con las nuevas normas, dado que la economía del país se encuentra en crisis por los estragos que causó la pandemia del nuevo coronavirus.

No será discutido hasta el 20 de julio por receso

Nuevo paquete de estímulo económico en el senado

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La aprobación de un nuevo paquete de estímulo económico depende del senado, después de que la Cámara Baja presentó su propuesta para ayudar a una población golpeada física, económica y emocionalmente por la pandemia del nuevo coronavirus, que hasta el cierre de esta nota había infectado al menos a dos millones 740 mil personas y provocado la muerte de más de 130 mil únicamente en los Estados Unidos.

Más de 40 millones de personas perdieron su fuente de ingreso cuando las empresas de negocios no esenciales cerraron temporalmente para tratar de que la enfermedad no se siguie-



Tras las devastadoras consecuencias económicas del coronavirus, el gobierno federal busca facilitar un alivio. Primero, Mitch McConnell y el senado deberán discutir la iniciativa. FOTO: AP.

ra propagando y por eso se emitieron cheques a los contribuyentes por \$1200.

Pero no sería hasta finales de julio cuando el senado se siente a debatir la idea de un nuevo plan, dado que se encuentran en receso hasta el 20 de julio próximo.

“Puedo decirles que el foco serán los niños, los trabajos y el cuidado de la salud (...) Tomaremos una decisión final en julio cuando regresemos. Creo

que es el momento preciso para abordar este asunto”, dijo McConnell a periodistas sobre la reanudación de funciones el 20 de julio.

A pesar de que las negociaciones entre demócratas y republicanos duraron semanas, y de que el presidente y el vicepresidente esperaban una pronta aprobación de un nuevo estímulo, los legisladores no avanzaron. Según el republicano McConnell, es

importante que antes de redactar una nueva ley, se evalúe la situación con los datos más recientes disponibles.

“Nuestra economía afronta uno de sus mayores desafíos desde la Gran Depresión”, escribieron Nancy Pelosi y Chuck Schumer en una carta a McConnell. “Ahora es el momento para la acción, no para más demoras y posturas políticas”, agregaron.

COMPañÍA DE LIMPIEZA EN SILVER SPRING, MD

TIENE POSICIONES DISPONIBLES:

Personas para limpieza de grama con experiencia y personas para limpieza de casas residenciales

Tiempo completo: lunes a viernes

-Transporte propio
-Licencia válida de manejo
-Documentos legales para trabajar

(240) 353 6751

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

PAQUETE LOW-E, ARGON \$150.87 HASTA 101UI

TELÉFONO: 301-699-2206 • FAX: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **castlewholesalers.com**

CASTLE WHOLESALERS

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

A pesar de dificultades que trajo la pandemia del nuevo coronavirus

Censo sigue con paso firme en el país

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

En medio de la pandemia por el nuevo coronavirus, el gobierno de los Estados Unidos sigue adelante con los esfuerzos de determinar cuántas personas llaman a este país su hogar. La operación que se realiza

cada 10 años ha recibido una respuesta promedio de 61.7% de la población a nivel nacional, un 1% más alta de lo que se proyectaba a esta fecha.

María Olmedo Malagón es la gerente de proyectos para este Censo 2020 y compartió con Washington Hispanic las dificultades que esta pandemia trajo para la operación y cómo han

logrado sortear los obstáculos con el fin de cubrir a un 100% de la población

“Obviamente ha sido un proceso complicado para el cual no estábamos preparados”, dijo Olmedo Malagón durante una entrevista telefónica. “Hacíamos ensayos donde una ciudad tenía un problema, pero jamás pensamos que algo afectaría al país entero”.

¿Cómo evalúa la cantidad de respuestas voluntarias que ha obtenido el censo hasta ahora?

MOM: Me enorgullece que tenemos una tasa de respuesta 1% por encima de lo que proyectábamos. Tenemos más obstáculos en las respuestas en grandes ciudades, por ejemplo en Washington, donde tenemos un 4% más bajo que



María Olmedo Malagón dice que se han recibido 1% más de respuestas de las que se esperaban para esta fecha, a pesar de la pandemia. FOTO: CORTESÍA

a nivel nacional, pero dentro de las circunstancias, la gente ha respondido casi a la normalidad que pensábamos como país completo.

ción va a ocurrir la última semana de septiembre. Tenemos censistas que salen a la calle y las cuentan, también en los refugios ya los comedores públicos.

¿Hasta cuándo tienen las personas para contestar el censo?

MOM: El instrumento por internet va a estar abierto hasta el 31 de octubre, pero nosotros vamos a enviar enumeradores a las casas empezando a mediados de agosto. Así que el límite para que no vaya un censista a su casa sería a principios de agosto.

¿Siguen contratando censistas?

MOM: Se contratan unas 600 mil personas. Todavía seguimos contratando en <https://2020census.gov/es/jobs>. En febrero habíamos terminado nuestro periodo de contratación, pero una vez atacó la pandemia, nuestros censistas, la mayoría adultos mayores y jóvenes universitarios, o decidieron no participar, o no se encuentran ya en el lugar donde realizarían el conteo. Entiendo que el rango va a ser como hasta la tercera semana de julio, porque tenemos que entrenar a las personas, hacerles el clearance, etc.

¿De qué manera se puede contestar el cuestionario?

MOM: Tenemos instrumentos en español en 2020census.gov/es, pueden llamar al 844-468-2020 o pueden responder al cuestionario que recibieron por correo alrededor de la primera semana de abril.

¿Cubrirán el 100% de la población?

MOM: El plan es siempre contar todas las residencias y se llega siempre al 100%. Una vez los censistas van a la calle, el trabajo de ellos no acaba hasta que cuenten a todas las personas.

¿Quiénes deben responder al cuestionario?

MOM: Las personas no tienen que ser dueños de las casas para contestar el formulario. Si una persona está rentando solo responde el cuestionario donde se le hace esta pregunta, si es dueño de la propiedad o si está rentando.

Si ya respondieron el cuestionario, ¿cómo pueden ayudar las personas?

MOM: Creo que una de las mejores maneras es que si una persona ya contestó el censo debe regar la voz y decirle a otras personas lo rápido que es. En mi casa donde somos 4 personas nos tardamos siete minutos.

Es una pregunta importantísima, porque se usa para definir los programas de ayuda en el Departamento de la Vivienda, pero si una persona vive con los dueños de la casa, esa persona debe ser contada en el mismo cuestionario que los dueños de la casa. Los visitantes que se quedan por unos días no cuentan, porque ellos tienen una residencia a la cual van a regresar.

¿Y las personas sin hogar?

MOM: Las personas sin hogar se cuentan en una operación que dura tres días. Este año esta opera-

¿Cuándo tendremos los resultados del censo?

MOM: Los resultados a nivel Nacional va a salir en abril del año que viene, usualmente se le dan los resultados al presidente antes de Diciembre 31, pero este año estamos más atrasados por COVID así que cambiamos la fecha para abril 19.

KITCHEN KOMPACT
KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina **\$1229⁹²**

WOLF HOME PRODUCTS
WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina **\$2436⁷⁴**

FABUWOOD
FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina **\$2318²⁵**

SUNNY WOOD
SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida **\$3014⁷⁸**

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síanos en Twitter!



Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

■ GRAN ESPECTÁCULO EN CINCO CIUDADES

Desfiles aéreos sobre cunas de la revolución

WASHINGTON HISPANIC AP

Por primera vez se realizarán desfiles de aviones militares sobre varias ciudades importantes de la costa este del país como parte de la celebración del feriado 4 de Julio de este año.

El Pentágono informó que cerca de mil 700 elementos de las fuerzas militares respaldarán un

saludo a las "Grandiosas Ciudades de la Revolución Estadounidense", como se bautizó a la exhibición. La hora exacta de cada desfile aún no ha sido determinada, pero se sabe que iniciarán en Boston (Massachusetts), para luego dirigirse a las ciudades de Nueva York, Filadelfia y Baltimore.

De ahí, los aviones militares se sumarán a otras aeronaves que participan en el "Saludo a Estados Unidos" sobre Washington, DC.

EN LA CASA BLANCA

El presidente Trump y la primera dama Melania Trump serán los anfitriones del saludo de este año desde el Jardín Sur de la Casa Blanca y el cercano parque Elipse. Se adelantó que el mandatario ofrecerá unas palabras y la ceremonia concluirá con música, exhibiciones militares y desfiles aéreos. El año pasado, Trump dio su discurso cerca de la escalinata del Monumento a Lincoln. El costo de los festejos del año pasado para los contribuyentes federales ascendió a más de 13 millones de dólares, prácticamente el doble de los cerca de seis a siete millones de dólares gastados en años anteriores, de acuerdo con reportes recientes de auditores del gobierno.

Anuncian lluvia de fuegos artificiales en Washington, DC

Con grandes festejos se dará "Saludo a los Estados Unidos"

WASHINGTON HISPANIC AP

La pandemia del Covid-19 no ha logrado detener los preparativos por la fiesta nacional del Cuatro de Julio o Día de la Independencia de los Estados Unidos, y se anunciaron para este fin de semana las más grandes celebraciones que se hayan visto en los últimos años en Washington D.C. y otras ciudades en toda la nación.

En Washington D.C., el programa de festejos incluye una de las muestras de fuegos artificiales más grandes de los últimos tiempos. Los organizadores indicaron que se repartirán 300 mil mascarillas a quienes quieran usarlas, aunque no será obligatorio hacerlo, informaron autoridades el



Los cuatro inmensos rostros de 18 metros de altura de los presidentes George Washington, Thomas Jefferson, Theodore Roosevelt y Abrahan Lincoln aparecen tallados en lo alto del Monte Rushmore, en Keystone, Dakota del Sur. Allí se realizará este viernes 3 una gran celebración por el Día de la Independencia, a la que asistirá el presidente Donald Trump.

FOTO: DAVID ZALUBOWSKI / AP

miércoles.

El secretario del Interior, David Bernhardt, dio a conocer que los eventos por segundo año consecutivo se centrarán en las fuerzas armadas, incluyendo un

"show aéreo como nunca se ha visto".

"El Saludo a Estados Unidos 2020 del presidente Donald Trump será un homenaje patriótico a nuestros hombres y muje-

res uniformados", aseveró Bernhardt

El lanzamiento de 10.000 fuegos artificiales a lo largo de una milla "será el más largo de los últimos tiempos", aseguró.

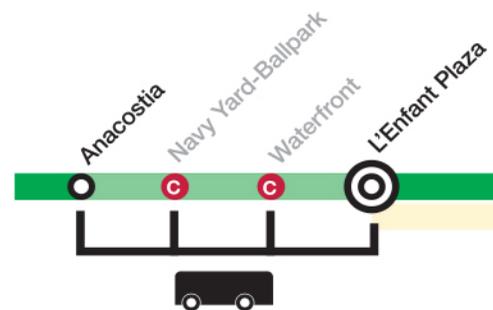
AVISO SOBRE EL SERVICIO DE METRO

TRABAJO EN LAS VÍAS DE LAS LÍNEAS VERDE/AMARILLA - JUNIO 2020

Los usuarios de las líneas amarilla y verde deben planear márgenes de tiempos de viaje más amplios hasta mediados de julio, ya que Metro realizará trabajos en las vías las 24 horas a lo largo de segmentos de estas líneas, incluido el cierre de estaciones seleccionadas de 7 a 14 días.

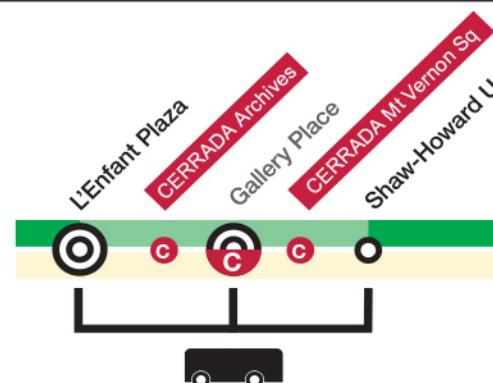
Del 14 al 20 de junio

- La **GR** no prestará servicio entre Anacostia y L'Enfant Plaza
- **Estaciones cerradas: Waterfront, Navy Yard-Ballpark**
- La **YL** opera entre Huntington y Reagan National Airport SOLAMENTE. Para continuar su viaje, haga transbordo hacia la **BL**.



Del 21 al 27 de junio

- La **GR** no prestará servicio entre L'Enfant Plaza y Shaw-Howard U
- **Estaciones cerradas: Mt Vernon Sq, Gallery Place (nivel GR YL), Archives**
- La **YL** opera entre Huntington y Reagan National Airport SOLAMENTE. Para continuar su viaje, haga transbordo hacia la **BL**.



C = ESTACIÓN CERRADA = SERVICIO DE AUTOBÚS DE ENLACE GRATUITO



Cámara de Representantes aprueba proyecto en histórica votación

Enorme paso hacia la Estadidad de DC

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Por primera vez en su historia legislativa, la Cámara de Representantes federal aprobó el viernes la ley H.R. 51, que puede convertir al Distrito de Columbia en el Estado Número 51 de la nación.

Ahora falta la aprobación del Senado, lo que por ahora se considera improbable por tener una mayoría republicana que se opone reaciosamente a la Estadidad de DC.

De acuerdo a la iniciativa aprobada por la Cámara Baja, el nombre oficial que tomará DC si pasa la ley en el Senado y luego es promulgado por el presidente es el de "Washington Douglass Commonwealth", para honrar la memoria de Frederick Douglas, un líder abolicionista negro que en el siglo 19 escapó de la esclavitud en Maryland y se convirtió en un afamado

defensor de los derechos civiles.

La decisión mayoritaria de la Cámara de Representantes fue celebrada por residentes del Distrito que la tarde del mismo viernes se concentraron en la Freedom Plaza, en la zona céntrica de la capital de la nación.

La alcaldesa de Washington, Muriel Bowser, elogió la aprobación de la legislación, "que pone a DC más cerca que nunca antes de convertirse en el estado 51 de los Estados Unidos".

Dijo que la norma "repara una injusticia" que se ha dado contra 700 mil residentes del Distrito que pagan sus impuestos sin tener el derecho a una representación.

Más adelante, "en nombre de todos los residentes de Washington DC", la alcaldesa congratuló a la congresista Eleanor Holmes Norton, quien representa a DC y tiene derecho a voz pero no a voto en la Cámara de Representantes federal.



La congresista demócrata Eleanor Holmes Norton, es la autora de la iniciativa H.R. 51 aprobada el viernes por la Cámara de Representantes y que abre el camino para convertir a DC en el estado 51 de la nación. La alcaldesa Muriel Bowser elogió "la incansable labor" de Norton por lograr ese objetivo.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

"Este es un extraordinario logro para la congresista Norton, y todos le agradecemos no solo por su incansable abogacía por la

estadidad, sino también por su compromiso para motivar a los residentes de DC y poner a esta ciudad en una mejor posición para con-

vertirse en un nuevo estado", manifestó la alcaldesa.

Asimismo, Muriel Bowser recordó que ella nació en un Distrito que sufre esta injusticia, "pero yo juro que no moriré sin que logremos una representación y seguiré luchando con todos los residentes en el lado correcto de la historia".

Durante el debate en la Cámara Baja, poco antes de la histórica votación, la congresista Norton instó a sus colegas a aprobar la legislación. "El Congreso tiene tanto la obligación moral como la autoridad moral de pasar la protesta", sentenció.

En la sesión hablaron varios legisladores demócratas, entre ellos Nancy Pelosi, presidenta de la Cámara, y Steny Hoyer, de Maryland, quien es el líder de la mayoría demócrata. En sus intervenciones respaldaron la necesidad de aprobar el proyecto H.R. 51 y por la estadidad de DC.

Por su parte, los republicanos pusieron como

principal argumento para oponerse el hecho de que el Distrito de Columbia es una ciudad y que los padres fundadores de la nación establecieron que no debía ser un estado.

Sus alcances

De acuerdo a la iniciativa aprobada el viernes, y de ser aprobada en el Senado y promulgada por el presidente, entre los cambios que favorecerían al nuevo estado se encuentran:

■ Un escaño en la Cámara de Representantes y dos en el Senado, con lo que se asegura una representación en el Capitolio de Washington.

■ El alcalde asumirá las funciones de gobernador.

■ La Casa Blanca, el Capitolio, el National Mall y otros terrenos y propiedades federales serán cedidos al gobierno federal.

■ Los residentes del nuevo estado Washington Douglass Commonwealth tendrán sus derechos electorales sin recortes.

Potential Subconsulting Opportunities

Atkins, a leading engineering services firm, is in the process of preparing a proposal for the District of Columbia Water and Sewer Authority (DC Water):

Planning and Engineering Services for the Sewer System (PE3S) A-E Services

We are seeking certified Minority Business Enterprise (MBE) and/or Women Business Enterprise (WBE) partners with the capabilities to perform the following services: engineering design for sewer and pump station, condition assessment (Nassco PACP/MACP Certified), asset management, corrosion engineering, surveying, geotechnical, hydraulic modeling (Infoworks ICM), project controls (Unifier, Primavera P6, and CM14), GIS, operation maintenance support for pump stations, and public outreach. Additional information on this opportunity can be found at <https://vendor.dewater.com/> under RFP # DCFA 508-WSA. Qualified firms wishing to be considered, please forward by email: your firm and personnel qualifications, list of relevant projects, and copies of firm MBE or WBE certification by 6-15-20 to:

Julie Wagner, Atkins

ph: 720.475.7052

email: julie.wagner@atkinsglobal.com

EOE

Presidente mexicano viene en visita oficial

López Obrador rumbo a los Estados Unidos

WASHINGTON HISPANIC
AP

El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador visitará en la Casa Blanca a su contraparte Donald Trump el 8 y 9 de julio en su primer viaje al extranjero desde que asumió el cargo.

Así lo confirmó el martes, en un tuit, el canciller de México, Marcelo Ebrard. El viaje se produce meses antes de las elecciones presidenciales de Estados Unidos.

El viaje estaba programado inicialmente para el 1 de julio, cuando entró en vigor el nuevo Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá.

Sin embargo, López Obrador pasó ese día en México celebrando el segundo aniversario de su rotunda victoria en los comicios del 1 de julio de 2018.

Los dos mandatarios han mostrado una relación sorprendentemente cordial pese a sus diferencias ideológicas. La semana pasada,



El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador. FOTO: VÍCTOR RUIZ / AP

Trump se refirió a López Obrador como un "gran tipo. Creo que vendrá a Washington muy pronto". López Obrador, por su parte, ha llamado a Trump un amigo y ha dicho que su gobierno ha mostrado respeto por México.

"El encuentro propuesto por el presidente López Obrador tiene como objetivo la promoción de nuestros intereses y no se inserta en procesos políticos internos", tuiteó la semana pasada Roberto Velasco Álvarez, el director general

para América del Norte de la SRE.

López Obrador dijo que asistirá "porque nos importa mucho el que podamos participar en el inicio de este acuerdo que lo considero histórico".

López Obrador ha evitado cuidadosamente conflictos con el vecino más grande de México, incluso después de que Trump amenazó con imponer aranceles sobre los productos mexicanos importados por Estados Unidos a menos que México hiciera más para frenar a las caravanas de migrantes. México bloqueó las caravanas.

En el acto por el segundo aniversario de la victoria que lo llevó a la presidencia de México, López Obrador destacó los avances de su gobierno en la lucha contra el despilfarro, la corrupción y el autoritarismo.

Sin embargo, también manifestó encono frente a sus detractores.

"Nunca en más de un siglo se ha insultado tanto a un presidente de la República, y la respuesta ha sido la tolerancia y la no censura", afirmó.

Abogado Zanabria explica los beneficios para inmigrantes

Juez federal de la corte de Washington D.C. bloquea regla migratoria de Asilo

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

El gobierno del presidente Donald Trump sufrió un gran revés esta semana en sus esfuerzos por reducir el flujo migratorio hacia este país, cuando un juez invalidó una regla que negaba la solicitud de asilo a las personas que cruzaron otro país para llegar a la frontera entre México y Estados Unidos sin haber solicitado un asilo antes.

La decisión fue servida por el juez Timothy Kelly, quien en un veredicto de 52 páginas sentenció que el gobierno violó procedimientos básicos para la creación de una regla y no encontró motivos concretos para que la administración de Trump implementara esa nueva regulación.

“Lo que esto hace es darnos a los abogados de inmigración una esperanza, ya que la regla del tercer país a esos que están aplicando por asilo fue un desastre para muchos refugiados que buscaban ayuda en los Estados Unidos”, dijo Gunther Sanabria, abogado experto temas de inmigración. “Nosotros siempre supimos que esta regla no estaba basada en objetivos legales, sino más que todo políticos”, siguió.



demonstrar que pertenece a una de las categorías elegibles para asilo, por ejemplo que vivir en sus países acarrea un riesgo de muerte, o que son perseguidos por sus opiniones políticas u orientación religiosa o sexual, entre otras.

Después de tres años de constante ataque contra los inmigrantes, estas pequeñas victorias energizan al resto de las personas que buscan regular su estatus migratorio en el país.

Tal es el caso de los beneficiarios del Estatus de Protección Temporal, mejor conocido como TPS.

no americano, la ley de los 10 años no solamente can-



celaría la deportación, sino que les daría la residencia

de los Estados Unidos”, mencionó el abogado. “Hay

esperanza para la gente con TPS”.

“SABER ES PODER”

Conscientes de la necesidad que hay en la comunidad latina, Gunther Sanabria y su firma, Sanabria & Associates ofrece información gratuita sobre inmigración en español. “Yo creo que ahora más que nunca la comunidad latina sabe que la información es lo que les va a dar la oportunidad de arreglar sus papeles, porque muchos por falta de información no saben que tienen ciertas opciones”, sostuvo Sanabria. El abogado cuenta con seis oficinas en Maryland, Virginia y el Distrito de Columbia. Para consultas pueden llamar al (301)585-8400.

A consecuencia de la decisión de Kelly, las personas que llegan a la frontera desde este momento pueden solicitar asilo y no tendrían que ser regresadas a México, sin embargo, queda vigente una normativa que Trump puso en marcha tras la pandemia, que limita el ingreso de solicitantes de asilo en los cruces oficiales argumentando razones de salud pública.

Aquellos que ya están en los Estados Unidos, de acuerdo con Sanabria, pueden solicitar asilo dentro de los 12 meses después de haber entrado al país, y

Este programa al igual que DACA y otros más han estado bajo ataque, e incluso se habló de su eliminación, pero aún así las personas se manifestaron cerca del Congreso para pedir un camino hacia la obtención de una residencia permanente.

Sanabria aconsejó a los inmigrantes salvadoreños que, de llegarse a cancelar el TPS y tengan que acudir a una audiencia de deportación, pueden acogerse a la “ley de los 10 años”.

“Si tienen más de 10 años en los Estados Unidos y tienen un hijo que es ciudad-



CARLOS ROSARIO
INTERNATIONAL PUBLIC CHARTER SCHOOL

¡ACEPTANDO APLICACIONES!

¡APLIQUE YA PARA EL SEMESTRE DE OTOÑO!

- Mejore sus habilidades de inglés
- Obtenga y mejore sus conocimientos de computación
- Obtenga entrenamiento laboral

Aplique EN LÍNEA
o por TELÉFONO
www.carlosrosario.org
202-797-4700 or 202-734-4900

Clases gratis para adultos que viven en Washington, DC

- Inglés como segundo idioma (ESL)
- Alfabetización Básica hasta Niveles Avanzados
- Ciudadanía (También disponible para personas que viven en VA y MD)
- Diploma de Bachillerato (GED) en Inglés y Español
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza
- Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería, Fundamentos de Informática
- Conocimientos de Matemáticas y Tecnología
- Alfabetización en Español

¡Y más!

¡Recibe apoyo para aprendizaje a distancia, incluyendo acceso a computadoras o tablets y ayuda para aprender a usarlas

SÍGUENOS

Instagram: [carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool/) / Twitter: @CR_School / Facebook: [CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

Virginia revierte algunas medidas de reapertura

Fauci: En riesgo toda la nación por alza de contagios

Contagios positivos pueden aumentar a 100 mil cada día.

WASHINGTON
HISPANIC
AP

El principal experto en enfermedades infecciosas de la nación advirtió el miércoles que el aumento del contagio de coronavirus en el sur y el oeste "pone en riesgo a todo el país". Asimismo, vaticinó que las nuevas infecciones podrían alcanzar los 100 mil casos positivos por día si la gente no empieza a hacerle caso a las autoridades de salud pública.

El doctor Anthony Fauci mencionó la misma cifra en una audiencia el martes en el Senado sobre la reapertura de escuelas y lugares de trabajo y señaló que "cuando hay un brote en una parte del país, otras partes son vulnerables aunque estén evolucionando bien".

Los brotes en Florida, Arizona, Texas y California han obligado a esos estados a dar marcha atrás, cerrar

PAUSA EN LA REAPERTURA POR "CONDUCTA CHIFLADA"

Otros estados aplazaron por el momento sus planes para una reapertura más acelerada.

■ **En Nueva Jersey**, el gobernador Phil Murphy anunció una pausa el lunes debido en parte a que la gente no respeta el distanciamiento social y el uso de la mascarilla.

■ **"Desgraciadamente**, el escenario nacional, al que se suman los casos de conducta chiflada aquí, nos obliga a poner en pausa la reapertura de los recintos interiores de los restaurantes en el futuro previsible", declaró.

■ **El alcalde** de la ciudad de Nueva York, Bill de Blasio, dijo el miércoles que demorará la reapertura de los salones de restaurantes por temor a que provoque un nuevo foco de contagio del coronavirus.

■ **"Hace una semana**, honestamente, tenía la esperanza de que pudiéramos. Pero las noticias que recibimos de todo el país empeoran constantemente", explicó.

■ **Los espacios** exteriores de los restaurantes, que reabrieron hace dos semanas, pueden continuar, dijo De Blasio.

■ **Delaware**, donde los casos nuevos diarios se han reducido a un centenar, volvió a cerrar los bares en las poblaciones de playa y aplazó por tiempo indeterminado su "Fase 3" de reapertura.



El Dr. Anthony Fauci, director del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, responde a las preguntas de los miembros del comité de Salud, Educación, Trabajo y Pensiones del Senado, donde presentó su testimonio el martes 30. FOTO: KEVIN DIETSCH-POOL / AP

bares y playas y limitar el aforo de los restaurantes.

El mismo martes, el gobernador demócrata de Virginia, Ralph Northam, fue el primero de tomar en cuenta la advertencia en el área metropolitana de Washington. En una decisión de último momento retractó la orden de reabrir los recintos interiores de bares y restaurantes.

"Veo lo que sucede en otros estados", reconoció Northam la noche del martes, precisamente cuando Virginia se alistaba para entrar al día siguiente en la Fase 3 del plan de reapertura de negocios, luego de un cierre obligatorio de dos meses y medio por la pandemia del coronavirus.

Se había planeado una total reapertura de los restaurantes desde el 1 de julio, incluso con atención en el

interior de esos establecimientos, siempre y cuando se practique el distanciamiento social.

Northam dio marcha atrás y cambió su orden inicial disponiendo que los restaurantes continúen operando temporalmente bajo las restricciones de la Fase 2, que permiten una atención limitada de los clientes en las áreas de los bares, sólo para servir comida ya que Virginia no permite la venta de licor en tales establecimientos.

Muy perturbadora

Durante la audiencia del martes ante el comité de Salud, Educación, Trabajo y Pensiones de la Cámara Alta y al pedirle un pronóstico sobre el desenlace de los focos recientes en algunos estados, Fauci respondió que no podía dar

una cifra precisa, pero que cree que será "muy perturbadora".

"Ahora tenemos más de 40 mil casos nuevos por día. No me sorprendería que llegáramos a 100 mil por día si esto no cambia, por eso estoy muy preocupado", dijo Fauci, quien es director del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas y miembro del grupo de trabajo de la Casa Blanca de respuesta a la pandemia.

Sostuvo que los brotes recientes en ciertas zonas significan un riesgo para toda la nación, incluso en las regiones que han registrado avances al reducir los casos de Covid-19. Fauci se refirió a videos recientes de multitudes de personas, muchas de ellas sin mascarillas, y otras violaciones de las normas de seguridad.

Extracto tomado de la Conferencia "UNA META DIVINA: LA RESTAURACIÓN DEL REINO DE DAVID." Por: Dr. William Soto Santiago Sábado, 01 de diciembre de 2012 - Ciudad de Panamá, Panamá

"En el Programa Divino la meta es la restauración del Reino de Dios en la Tierra, que será la restauración del Reino de David, porque el Reino de Dios en la Tierra es el Reino de David, y el Trono de Dios en la Tierra es el Trono de David, eso es conforme a Primera de Crónicas, capítulo 28, versos 4 en adelante y también Primera de Crónicas, capítulo 29, versos 31 en adelante.

Y ahora, siendo que el Trono, el Reino de Dios en la tierra es el Reino y Trono de David, ahora podemos comprender las palabras de Cristo cuando dijo que orando pidamos la venida del Reino: "Ustedes orarán así: Padre nuestro que estás en los cielos, Santificado sea Tu Nombre, venga Tu Reino y hágase Tu voluntad como en el Cielo también en la tierra." (Eso está por el capítulo 6 de San Mateo, versos 9 en adelante).

Y ahora, es un misterio la venida del Reino de Dios, porque la venida del Reino de Dios es la restauración del Reino de David, y de eso es que se trata la oración que Cristo dice que orando pidamos la venida del Reino de Dios; será la restauración del Reino de David en la Tierra y por consiguiente también va a ser la restauración del Reino que le fue dado a Adán y lo perdió.

O sea, que el Reino del Mesías será la restauración también del Edén, será la luna de miel del segundo Adán con la segunda Eva, y la segunda Eva es Su Iglesia; y el vivir mil años sobre la Tierra sin ver muerte, mostrará que ha sido restaurado el Edén, ha sido restaurado el Reino que Dios le dio al primer Adán, y lo perdió (el segundo Adán lo restaura).

Y el Reino de David que Dios le dio y luego fue perdido ese Reino por causa de los problemas de Salomón, y le fueron dadas diez tribus a un descendiente de Efraín, porque Efraín es el que tiene la Bendición de la Primogenitura, la tribu de José, que se compone de la tribu de Efraín y la tribu de Manasés; porque la Bendición de la Primogenitura corresponde a José y a sus hijos, dice Primera de Crónicas, capítulo 5, versos 1 al 3.

Para que sea restaurado el Reino de Dios en la Tierra, que será la restauración del Reino de David, tiene que ser unida la tribu de José compuesta por la tribu de Efraín y la tribu de Manasés.

Manasés representa a los judíos, los cuales están representados en ciento cuarenta y cuatro mil, doce mil de cada tribu, y también Efraín representa a la Iglesia del Señor Jesucristo, ahí es que está la Bendición de la Primogenitura, y la parte más grande de esa bendición la tiene la Iglesia del Señor Jesucristo que formará multitud de naciones.

"LA META DIVINA," y esa meta divina es nuestra meta también, la meta divina en la cual seremos transformados para entrar al Reino de David o Reino de Dios con Vida eterna; pero iremos primero a la fiesta para así regresar luego con Cristo después que pase la gran tribulación, en donde los juicios divinos caerán sobre la raza humana, pero Él nos llevará a la Casa de nuestro Padre celestial, la otra dimensión, para estar de fiesta allá con Cristo, aunque mientras la Tierra pasa por esa etapa de purificación."

SI USTED DESEA RECIBIR ESTA CONFERENCIA COMPLETA PUEDE LLAMARNOS A LOS SIGUIENTES
TELÉFONOS: 202 378 6331/301 437 8786 /Puede visitar: youtube.com/Lagrancarpacatedral/www.carpa.com



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Medida coloca la Ley de Salud en la campaña electoral

Cámara Baja aprueba fortalecer Obamacare

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La Ley de Salud Asequible (ACA), conocida popularmente como Obamacare, ha resistido todos los embates posibles desde el inicio de la actual administración y se apresta a librar otro aún más riesgoso, esta vez en la Corte Suprema, tal como lo reiteró el gobierno del presidente Donald Trump el fin de semana, que insiste en eliminarlo definitivamente.

Sin embargo, el Obamacare no solo se mantiene en pie sino que acaba de surgir como uno de los temas principales de la campaña

electoral que en noviembre -dentro de exactamente cuatro meses- definirá si Trump consigue la reelección o si el candidato republicano Joe Biden lo reemplazará en la Casa Blanca.

El lunes, la Cámara de Representantes federal -de mayoría demócrata-, aprobó la legislación por 234 sufragios a favor y 179 en contra, la cual amplía y fortalece la cobertura del programa de salud creado por el expresidente Barack Obama en 2010.

Entre las novedades del proyecto aprobado destacan los siguientes:

- Amplía los créditos fiscales para las familias de menores ingresos con el fin de que puedan pagar

las primas de sus seguros de gastos médicos.

- Permite que más personas cumplan los requisitos para recibir subsidios.

- Pone un tope a la porción de sus ingresos que algunos consumidores pagarían para recibir cobertura.

Si bien es considerada una medida simbólica ya que no podrá ser aprobada en el Senado -que tiene mayoría republicana- y mucho menos promulgada por el presidente Trump, con esta acción se puso al Obamacare en la primera línea de una campaña totalmente atípica a causa de los efectos de la pandemia del Covid-19.

Los voceros oficialistas de la Cámara Baja respon-



Un médico dirige una cámara especial para examinar el tumor de un paciente en un hospital de Filadelfia. Un reciente informe destacó que las muertes por cáncer han disminuido en mayor número en estados que expandieron el Medicaid bajo la cobertura del programa Obamacare que en aquellos que no lo hicieron.

FOTO: MATT ROURKE / AP

Para pacientes de Covid-19 con seguro

Remdesivir costará \$2.340

MARILYNN MARCHIONE
AP

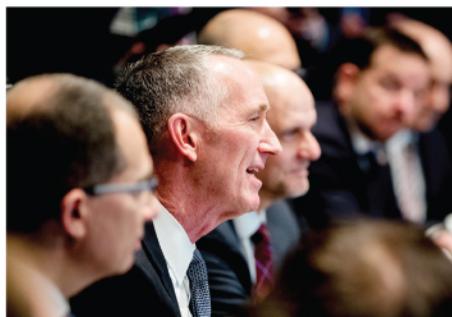
El medicamento que acorta el tiempo de recuperación de enfermos de Covid-19 costará 2 mil 340 dólares por tratamiento para personas con seguro médico en Estados Unidos y otros países desarrollados, informó esta semana el fabricante.

La farmacéutica Gilead Sciences anunció el lunes que el remdesivir costará 3 mil 120 dólares para pacientes con seguro privado. Lo que desembolsen los pacientes dependerá de su seguro, los ingresos y otros factores.

“Estamos en un territorio desconocido con el precio de una nueva medicina en una pandemia”, afirmó el director ejecutivo de Gilead, Daniel O’Day.

Sin embargo, el precio fue rápidamente criticado. Un grupo de consumidores lo consideró “indignante” debido a la cantidad que los contribuyentes invirtieron en el desarrollo del medicamento.

Los tratamientos que la compañía donó a Estados Unidos y otros países se agotarán en aproximadamente una semana, y los precios se aplicarán después de eso, dijo



Daniel O’Day, director ejecutivo de la gigante farmacéutica Gilead Sciences que produce el medicamento remdesivir.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

O’Day.

En 127 países pobres o de ingresos medios, Gilead permite que los fabricantes de genéricos suministren el medicamento; dos países ya lo hacen a un costo de unos 600 dólares por tratamiento.

En un estudio dirigido por el gobierno, el remdesivir acortó en 31 por ciento el tiempo de recuperación: 11 días en promedio contra 15 días para aquellos que reciben la atención habitual. Gilead dice que habrá gastado 1.000 millones de dólares en el desarrollo y la fabricación del medicamento para fines de este año.

dieron con fuertes críticas luego de la aprobación del proyecto y lo calificaron con “un golpe” al sistema de atención médica de la nación durante la pandemia.

La Casa Blanca también reaccionó con un comunicado en el que dijo que “este proyecto de ley intenta explotar la pandemia del coronavirus para resucitar propuestas partidistas ya muy gastadas”.

La presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, defendió la legislación y dijo en rueda de prensa que la votación

del lunes fue una elección entre fortalecer las protecciones al acceso a la atención médica o ser “cómplices” en los intentos del gobierno por desmantelarlo.

Todo esto se da pocos días después de anunciarse que más de 487 mil personas se registraron en Obamacare o HealthCare.gov después de perder sus seguros de gastos médicos debido al cierre de actividades económicas ordenado en marzo para contener la propagación del coronavirus.

Líderes de organizaciones políticas y comunitarias

salieron a defender la vigencia del Obamacare, entre ellos Nathalie Rayes, presidenta y CEO de Latino Victory Fund.

“Invalidar el cuidado de salud es peligroso e irresponsable, porque dejaría desprotegidos a millones de familias en medio de una pandemia”, afirmó. “Esta medida tendría incluso más devastadoras consecuencias para hispanos y afroamericanos, desde que esos grupos de la población están siendo hospitalizados y muriendo en alarmantes y desproporcionados índices”.

MARCO ANGOBALDO

Le conseguimos casa, bajamos el precio y un super interes. Llame al (202) 487-1037, Aproveche que es el momento de invertir.

Hoy es el momento de comprar Casa DC-VA-MD

Basement in DC
RENTO EN WASHINGTON DC BASEMENT PRIVADO CERCA H ST NE CORRIDOR Y AL DC ARMORY.

Silver Spring
Vendo casa con basement con terreno y en buen estado. Buen parqueo Llame al (301) 960-3456

Virginia
Vendemos casa grande cerca a todo con 4 cuartos y 2 baños y basement. Damos ayuda Llamar al (571) 308-3654

Hyattsville
Casa en Venta cerca al metro y tiendas. Cerca a Washington Informese llamando al (301) 960-3456

BUSINESS CLASS VENTA DE PASAJES AEREOS A TODA AMERICA-LATINA

AIRLINE TICKET

OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA COMUNIDAD HISPANA

from: **Washington D.C.** TO: ARGENTINA \$770 GUATEMALA \$265
 SEAT: **29B** ECUADOR \$340 URUGUAY \$750
 FLIGHT: **A 0198** PUERTO RICO \$310 COSTA RICA \$310
 GATE: **A12** BOLIVIA \$610 MEXICO \$240
 EL SALVADOR \$260 BRASIL \$750
 PERU \$450 CHILE \$780
 COLOMBIA \$370 NICARAGUA \$310

* Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.
 * Horario de atención: Lunes a Viernes 10 a.m - 5 p.m.
 * Servicio de Notaría disponible

AGENCIA DE VIAJES "Go Latin Travel"
 Teléfono: (703)982-1040 | Woodbridge, VA.22192

Observaciones de satélites lo prueban en sitio web

Quedar en casa por coronavirus cambió la Tierra



Las luces de las ciudades vistas desde los satélites espaciales que orbitan la Tierra y que muestran los cambios en nuestro planeta tras la respuesta mundial ante la pandemia del coronavirus. FOTO: NASA / AP

SETH BORENSTEIN
AP

Ahora ya es posible ver la manera en que los confinamientos por el coronavirus —donde cientos de millones de familias se quedaron en casa por meses para contener la propagación de la pandemia— han alterado la contaminación del aire, las luces

de los hospitales e incluso los cultivos de espárrago blanco.

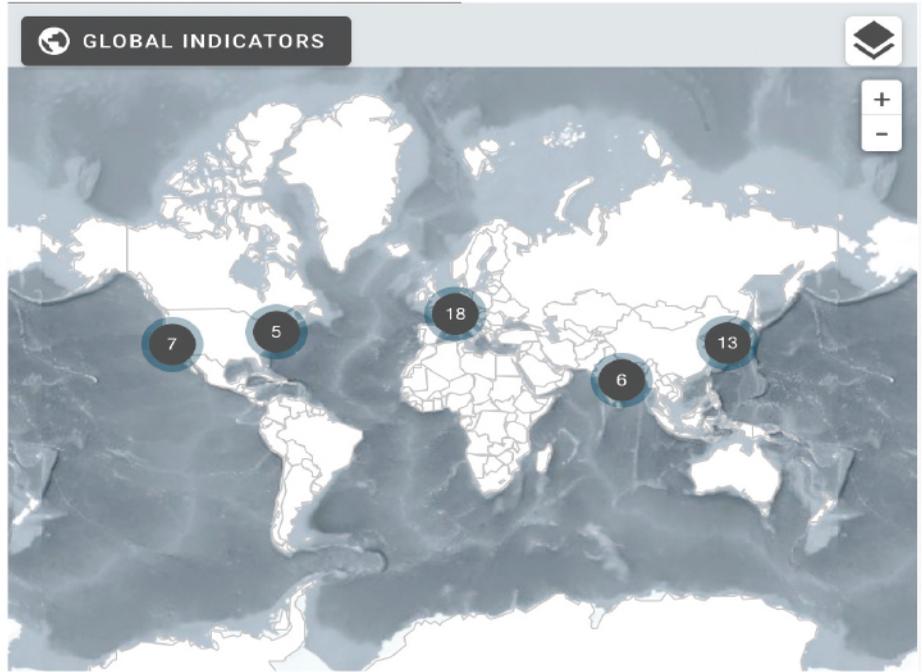
Valiéndose de datos de 17 satélites, tres agencias espaciales crearon un sitio web que sirve como un tablero de instrumentos mundial que muestra los cambios temporales que se han observado en la Tierra desde el espacio.

La Agencia Espacial Europea (ESA), la Agencia de Exploración Aeroespacial

de Japón y la NASA presentaron el jueves 25 de junio la página Earth Observing Dashboard, cuya dirección en internet es: eodashboard.org.

Los datos, que serán ampliados en el futuro, monitorean 30 indicadores ambientales, 17 señales económicas y tres índices agrícolas.

El tablero de instrumentos refleja algunos indicios del regreso a la normalidad



En este sitio web creado por tres agencias espaciales y como si fuera un tablero de instrumentos mundial, se observan los cambios temporales que se han observado en la Tierra desde el espacio durante el tiempo de confinamiento humano por el coronavirus.

FOTO: NASA/ESA/JAXA / AP

EL DATO

■ Si requiere más información sobre la respuesta de la NASA al Covid-19 lo puede encontrar en: <https://www.nasa.gov/coronavirus>

■ Y por más detalles acerca de los programas de Ciencia de la Tierra de la NASA visite el sitio: <https://www.nasa.gov/earth>

en algunas partes del mundo.

Por ejemplo, en lo referente al dióxido de nitrógeno —un indicador de contaminación industrial y vehicular— “vemos una reacción inmediata por el confinamiento”, con niveles que cayeron cerca de 50 por ciento en partes de Europa durante el mes de abril, sostuvo Josef Aschbacher, di-

rector de observaciones de la Tierra en la ESA. Descensos similares se registraron en distintos momentos en Estados Unidos y China.

Pero ahora esos niveles de contaminación se están elevando nuevamente debido a que una vez más hay automóviles en las calles y la industria ha retomado sus operaciones en Europa, comentó Aschbacher.

Los niveles de polución están cayendo en Sudamérica y podrían estarse reduciendo nuevamente debido a un rebrote del virus en China, señaló el científico de la NASA, Ken Jucks.

Otros datos, como el número de aviones en las pistas, muestran que la reapertura económica no es tan rápida. El usuario puede hacer zoom sobre un mapa e incluso ver cómo las luces del Centro Médico de la Universidad de California, en su plantel de San Francisco, se encienden durante la noche entre enero y abril.

“Es lo bonito de este tablero de instrumentos, porque puedes ver cuáles reaccionan de inmediato”, dijo Aschbacher.

Están amenazados por la extinción

Peces también sufren el calentamiento global

SETH BORENSTEIN
AP

El calentamiento global parece que será un problema para los peces más grandes de lo que los científicos pensaban en un principio: Un nuevo estudio mostró el jueves que cuando los peces están desovando o son embriones, son más vulnerables al agua más caliente.

Con el cambio climático de nivel promedio provocado por el hombre que se tiene previsto para el término del siglo, los océanos, ríos y lagos del mundo estarán demasiado calientes para aproximadamente 40 por ciento de las especies de peces del orbe durante las etapas de desove o vida embrionaria, de acuerdo con el

estudio publicado en la revista Science. Eso significa que pueden extinguirse o verse obligados a cambiar cómo y dónde viven y se reproducen.

Hasta ahora, los biólogos sólo habían estudiado a los peces adultos. Para ellos, alrededor del 2% al 3% de las especies estarían en una zona demasiado caliente en el año 2100 con una proyección similar del calentamiento. Así que utilizar este nuevo enfoque revela un problema que se desconocía para el futuro de los peces, señalaron los científicos.

En el peor escenario del cambio climático, que algunos científicos dijeron que es cada vez menos probable, la cifra de especies en peligro aumenta al 60%.

Estos momentos vulne-



Los restos de un salmón rojo son varados a la orilla del río Koyukuk, en Alaska, después del mes más caliente que impactó ese estado. FOTO: PETER WESTLEY-UNIVERSITY OF ALASKA FAIRBANKS / AP

rables en la vida de un pez hacen de esto un “cuello de botella” para la salud futura

de las especies, dijo Hans-Otto Portner, coautor del estudio y biólogo marino

del Instituto Alfred Wegener en Alemania.

Una ola de calor marina

ocurrida el año pasado causó que un gran número de salmones murieran en los ríos de Alaska. También mató huevos de bacalao, mostrando cómo podría ser un futuro más cálido, dijo Flemming Dahlke, autor principal del estudio y biólogo marino del Instituto Alfred Wegener.

“Dado que los peces que desovan y los embriones son los más sensibles al calentamiento de las aguas, eso significa que las poblaciones de peces no podrán reemplazarse”, dijo el ecologista de la Universidad de Rutgers Malin Pinsky, quien no participó en el estudio pero lo elogió.

“Sin reproducción y sin descendencia, no tenemos peces, no hay pesca ni pescados en nuestros platos”, añadió.

En centros de ICE de Texas y Pensilvania



En esta foto de archivo del 9 de julio de 2019, el personal acompaña a los inmigrantes a clases en el nuevo centro de detención para niños migrantes del gobierno de EE. UU. En Carrizo Springs, Texas. FOTO: AP.

Jueza ordena liberación de niños migrantes

WASHINGTON HISPANIC AP

Una jueza federal ordenó la liberación de niños detenidos con sus padres en las cárceles de inmigración de Estados Unidos, y criticó la detención prolongada de familias por parte del gobierno del presidente Donald Trump durante la pandemia de coronavirus.

La orden de la jueza Dolly Gee abarca a niños migrantes detenidos por más de 20 días en tres centros de detención familiar en Texas y Pensilvania y que son operados por el Servicio de Control de Inmigración y Aduanas (ICE por sus siglas en inglés). Algunos han estado bajo custodia de las autoridades de inmigración

desde el año pasado.

Gee señaló la reciente propagación del virus en los tres instalaciones y estableció como fecha límite el 17 de julio para que los menores sean puestos en libertad con sus padres o sean enviados con patrocinadores.

Los centros de detención familiar "están 'en llamas' y no hay más tiempo para medias tintas", escribió.

Según la orden de Gee, el ICE tenía 124 niños detenidos en sus centros para migrantes, que son independientes de las instalaciones del Departamento de Salud y Servicios Humanos para niños que viajaron sin compañía de un adulto y que tenían bajo custodia a unos 1.000 menores de edad a principios de junio. Las cifras en ambos sistemas han disminuido significa-

tivamente desde los primeros meses del gobierno de Trump debido a que Estados Unidos está expulsando a la mayoría de la gente que trata de cruzar la frontera o les requiere que esperen su proceso de inmigración en México.

Gee supervisa un viejo acuerdo judicial que rige el trato que el gobierno estadounidense da a los niños migrantes, conocido como el Acuerdo Flores. Su orden no aplica directamente a los padres que están detenidos con sus hijos.

La jueza dijo en su orden que el ICE puede no poner en libertad a los menores si no hay un patrocinador adecuado, si los padres renuncian a los derechos previstos en el acuerdo Flores o si hay una "falta previa inexplicada de comparecer ante una audiencia programada".

Con cambios por causa de la pandemia

EEUU reanuda ceremonias de naturalización

WASHINGTON HISPANIC AP



Una británica de 60 años ingresó a un estacionamiento de Detroit una tarde reciente, bajó el vidrio de su camioneta, prestó juramento y se fue, como flamante ciudadana de Estados Unidos.

Todo el trámite tomó menos de media hora.

Anita Rosenberg es una de miles de personas de todo el país que completaron este mes su naturalización siguiendo las reglas asociadas con el brote de COVID-19, que transformaron lo que por mucho tiempo fue una ceremonia imbuida de solemnidad y patriotismo en algo parecido a una visita a un restaurante de comidas rápidas.

"Fue una experiencia bonita a pesar de que estaba sola, en mi auto, con un tapabocas", expresó Rosenberg, gerente de

La gente toma el juramento de lealtad de la secretaria adjunta Penny Luthens, en el centro, durante una ceremonia de naturalización en Principal Park, el viernes 26 de junio de 2020 en Des Moines, Iowa. FOTO: AP

ventas de una empresa de repuestos electrónicos de Detroit. "Siempre la recordaré".

En toda la nación se viven escenas como esta, aunque tal vez no por mucho tiempo más. La agencia que ofrece Servicios de Ciudadanía e Inmigración (conocida por sus siglas en inglés, USCIS) dice que problemas presupuestarios podrían obligarla a despedir a tres cuartas partes de su personal, afectando severamente sus operaciones en momentos en que decenas de miles de personas esperan hacerse ciudadanas.

Esto podría tener consecuencias políticas, sobre todo en estados como Michigan y la Florida, donde la cantidad de estadounidenses naturalizados supera el estrecho margen de victoria del presidente Donald Trump en las elecciones del 2016.

"No me sorprendería que haya cientos de miles de personas que no pueden votar en noviembre y que hubieran podido hacerlo si USCIS hubiese estado funcionando normalmente", expresó Randy Capps, del Instituto de Políticas Migratorias. "Esa es la inquietud de todos".

Elliot & Chatain PLLC
 Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!
 Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
 La primera consulta es gratis
 Se habla español.
 Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

Marta Granados, GRI
 Venta o Compra de su Casa.
 Aquí estoy para servirles!
 Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC

Celular: **301-922-8629**
 Oficina: **301-388-2600**

Tercera víctima de homicidio en lo que va del año

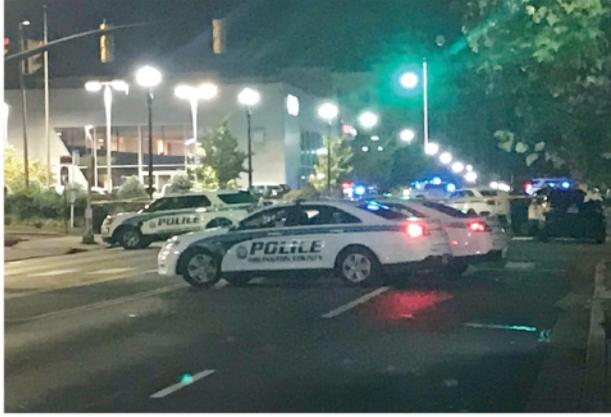
Tiroteo deja un muerto en Arlington, Virginia

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La tranquila ciudad de Arlington, en el norte de Virginia, sumó una víctima más por homicidio la madrugada del pasado domingo, cuando un hombre cayó víctima de un tiroteo tras una disputa entre un grupo de personas.

El altercado ocurrió pasadas las 2:00 de la madrugada del domingo en la cuadra 3000 de la Columbia Pike, un área con varios restaurantes, tiendas de conveniencia y otros tipos de negocios. Tras las detonaciones, algunos testigos se pusieron en contacto con la policía, pero al llegar, la multitud ya se había dispersado.

Mientras realizaban las



La víctima fue identificada por las autoridades como Donovan A. Green Jr., de 21 años de edad y residencia en Upper Marlboro, Maryland.

FOTO: CORTESÍA.

investigaciones, las autoridades conocieron que dos personas fueron admitidas en un hospital local con heridas de bala que no ponían en riesgo sus vidas, pero unas cuadras más adelante hallaron el cuerpo sin vida

de un hombre dentro de un vehículo.

Las autoridades dijeron que se trataba de Donovan A. Green Jr., de 21 años de edad y con residencia en Upper Marlboro, Maryland. El cuerpo de

Green presentaba heridas de bala en la parte superior de su cuerpo.

Investigaciones preliminares indican que un individuo estaba discutiendo con un grupo de personas en la cuadra antes mencionada. El hombre en cuestión se retiró del lugar hacia su vehículo, pero cuando se iba, pasó cerca del grupo y abrió fuego contra ellos. Green fue quien se llevó la peor parte.

Toda la Columbia Pike fue cerrada en su totalidad entre la S. Highland Street y la Glebe Road mientras las autoridades llevaban a cabo sus investigaciones. Hasta el cierre de esta nota, no habían dado con la captura de ningún sospechoso.

Green se convirtió en la tercera persona que pierde la vida por homicidio en el condado.

■ PADRE SE OLVIDÓ DE ELLA

Fallece niña de 11 meses en vehículo

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Una niña de apenas 11 meses de edad falleció aparentemente sofocada dentro de un vehículo luego de que su padre se olvidara de ella mientras la temperatura máxima del día rondaba los 90 grados Fahrenheit, informaron las autoridades del condado de Fairfax.

La tragedia ocurrió el viernes 26, en Springfield, Virginia. El padre se montó en su camioneta y se dirigió a esta comunidad a dejar a su hijo mayor en un centro de cuidado infantil. No fue sino hasta horas de la tarde, cuando fue a recoger a su niño, que se dio cuenta que su pequeña hija se encontraba en el carro.

Para ese entonces la pequeña estaba incons-

ciente. Avisaron inmediatamente a las autoridades de emergencia y una ambulancia trasladó a la infante al hospital, pero los esfuerzos fueron en vano.

“Este fue un trágico accidente”, dijo un vocero de la policía de Fairfax. Hasta el cierre de esta nota no se mencionaba la posibilidad de que el padre de la menor enfrente algún tipo de cargos criminales.

De acuerdo con cifras del Consejo Nacional para la Seguridad, una organización sin fines de lucro que lucha por que no se registren tantas muertes prevenibles, cada año mueren unos 39 niños menores de 15 años a causa de golpes de calor por permanecer tanto tiempo en un vehículo a temperaturas elevadas.

Los expertos recomiendan que coloquen un objeto de valor en el asiento trasero.



La Clínica Proyecto Salud ofrece servicios médicos a las Familias Latinas

Si vive en el condado de Montgomery y no tiene Seguro Médico su consulta puede costarle \$30.

También servimos pacientes con Medicaid y Medicare.

CLINICA
Proyecto Salud
CLINIC

Nuestra clínica principal está ubicada en el centro comercial de Westfield, en Wheaton

**11002 Viers Mill Road
Wheaton, Maryland 20902**

(en el edificio frente al parqueo de Costco y al lado del cine AMC).

Para más información visite nuestra página de internet

www.proyectosalud.org

Llame hoy para hacer una cita al

301-962-6173

Autoridades procesan su despido

Sancionan a policía por uso innecesario de fuerza



El delito fue cometido a finales del mes de enero, pero no fue sino hasta ahora que se determinó su arresto. Griffin tiene audiencia judicial el 4 de agosto próximo. FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La ciudad de Alexandria inició un proceso para despedir a un oficial de policía que se supo hizo uso indebido de la fuerza para subyugar a un detenido que estaba esposado, según anunciaron las autoridades locales.

El incidente ocurrió hace cuatro meses, pero no fue hasta ahora, cuando las protestas en contra del abuso policial en el país están intensificadas, que los altos mandos de la policía

en esta ciudad de Virginia tomaron cartas en el asunto.

Esta semana Jonathan Griffin fue arrestado bajo cargos de agresión menor y los trasladaron hasta el centro de detención. Pero el hombre salió libre el mismo día. Las autoridades indicaron que cuando se trata de delitos menores, las personas están siendo liberadas hasta su fecha de audiencia a causa del coronavirus.

Según el reporte, Griffin estaba trasladando a un detenido para una revisión médica el pasado 27 de enero. El hombre, de raza blan-

ca, se encontraba esposado cuando Griffin lo golpeó en las piernas y este sufrió heridas al caer.

Una investigación determinó que en ese caso no estaba justificado el uso de la fuerza, sin embargo, tres superiores que habían revisado anteriormente fallaron en reconocer la mala conducta de Griffin. Estos oficiales fueron sancionados.

De acuerdo con la policía, el proceso para el despido de Griffin, quien tiene una audiencia judicial el próximo 4 de agosto, puede estar culminado a mediados del mes de julio.

Por repunte de casos de coronavirus

UE abre fronteras a viajeros pero no a los de EEUU

LORNE COOK
BRUSELAS / AP

La Unión Europea anunció el martes una lista de países cuyos ciudadanos podrán ingresar a los 31 países de la región, pero negó el ingreso a los estadounidenses durante al menos dos semanas más debido al brusco aumento de los casos de coronavirus en Estados Unidos.

Tampoco podrán entrar viajeros de otros países grandes como Brasil, India y Rusia.

Ciudadanos de los siguientes países podrán ingresar a los 27 estados miembros de la UE y otros cuatro países de la zona Schengen, de tránsito sin fronteras: Argelia, Australia, Canadá, Corea del Sur, Georgia, Japón, Montenegro, Marruecos, Nueva Zelanda, Ruanda, Serbia, Tailandia, Túnez y Uruguay.

La UE dijo que China está "sujeta a la confirmación de reciprocidad", lo cual significa que deberá anular todas las restricciones sobre los ciudadanos europeos que ingresan a su territorio antes de permitir

el ingreso de ciudadanos chinos. Los países incluidos en la lista también deberán levantar todas las restricciones sobre viajeros europeos.

Ante el tremendo impacto del coronavirus, países del sur del continente como Grecia, Italia y España están desesperados por atraer a los amantes del sol e insuflar vida en sus maltratos sectores turísticos.

Más de 15 millones de estadounidenses viajan anualmente a Europa y unos 10 millones de europeos cruzan el Atlántico en el sentido contrario.



Un mesero lleva cervezas para los clientes sentados en la terraza de un bar en Tarragona, España. La Unión Europea anunció el martes 30 que reabrirá sus fronteras a viajeros de 14 países pero excluyó a los de Estados Unidos por el momento.

FOTO: EMILIO MORENATTI / AP

Con todo, mucha gente dentro y fuera de Europa teme viajar en la era del coronavirus, dada la imprevisibilidad de la pandemia y la posibilidad de nuevos brotes que pudieran afectar los vuelos y las reservaciones de hotel.

Decenas de miles de viajeros en marzo se encontraron con una situación

caótica al intentar volver a casa cuando la pandemia se extendía por el mundo y se cerraban las fronteras.

La cifra diaria de casos nuevos ha aumentado bruscamente en Estados Unidos durante la semana pasada. El país tiene el brote más grave del mundo, con casi 2,6 millones de casos confirmados y

más de 126.000 muertos, de acuerdo con un recuento de la Universidad Johns Hopkins.

En cambio, aparte de un brote reciente vinculado con una planta de procesamiento de carnes en el oeste de Alemania, la propagación del virus se ha estabilizado en buena parte de Europa continental.

Juez en Londres decide a quién entregar los lingotes

Maduro y oposición luchan por valiosa reserva de oro



Nicolás Maduro (izq.) y Juan Guaidó, este último reconocido por Gran Bretaña como presidente encargado de Venezuela, en disputa por la pertenencia de lingotes de oro valorizados en 1,800 millones de dólares y depositados en el Banco de Inglaterra.

FOTOS: MATÍAS DELACROIX Y ARIANA CUBILLOS

SCOTT SMITH
CARACAS / AP

La batalla política por el control de Venezuela se centra ahora en una reserva de lingotes de oro de 1,800 millones de dólares depositados en una cámara del Banco de Inglaterra en Londres, donde se espera que un juez decida pronto quién tiene derecho a reclamarlos.

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, sostiene que necesita el oro para ayudar a que el país,

falto de dinero en efectivo, luche contra la pandemia del coronavirus.

Pero el banco central de Gran Bretaña, cuyo gobierno reconoce al líder de la oposición Juan Guaidó como el líder legítimo de la nación, se ha negado a entregárselo al gobierno socialista.

Un fallo del juez Nigel Teare, que se daría en los próximos días, podría ayudar a aclarar la cuestión de quién es el líder legítimo del país, al menos a ojos de una potencia mundial, apuntan los expertos.

La disputa gira en torno a la posición británica hacia Venezuela, un país inmerso en una crisis política y económica y donde tanto Maduro como Guaidó reclaman poderes presidenciales desde hace más de un año.

Gran Bretaña reconoce el reclamo de Guaidó, quien preside la Asamblea Nacional venezolana, como hacen Estados Unidos y alrededor de cinco docenas de gobiernos más.

Guaidó está instando al tribunal londinense a que ordene al Banco de Inglate-

ra que retenga el oro y no se lo entregue al ejecutivo de Maduro, que según afirma es ilegítimo y corrupto.

Maduro quiere gran parte del oro venezolano

almacenado en el Banco de Inglaterra. Ya había pedido acceder a las reservas antes de la aparición del coronavirus, y recientemente renovó su solicitud señalando

que su gobierno canalizaría el dinero obtenido con la venta a través de un brazo de Naciones Unidas solo para combatir la pandemia en la nación.

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares





En tiempo de Pandemia

Se casó Joaquín Sabina con su pareja de hace 25 años

AGENCIA

El cantante español contrajo matrimonio en Madrid ante la presencia de Joan Manuel Serrat y del ministro del Interior del Gobierno español, Fernando Grande-Marlaska

Joaquín Sabina, de 71 años, y Jimena Coronado ya son marido y mujer. El cantante y la mujer que ha compartido su vida durante 25 años se han dado el "sí, quiero" este lunes 29 de junio en el Registro Civil de la calle Pradillo, en Madrid.

La ceremonia íntima ha estado oficializada por la secretaria del juzgado y también estuvieron presentes tanto Joan Manuel Serrat, gran amigo del intérprete, como el ministro del Interior, Fernando Grande-Marlaska, de

acuerdo con el diario español El País.

Según recogen los medios locales, Sabina llevaba una mascarilla y su habitual sombrero de paja. En todo momento, el músico fue asistido por su esposa, que eligió para este día tan especial un vestido azul oscuro y unas informales sandalias. Se trató de un enlace privado, y los recién casados intentaron evitar ser fotografiados.

Sabina compartió fotos del enlace. En ellas, se los ve sonrientes y felices. El cantante luce un traje azul y sombrero de paja. Ella, por su parte, viste un sencillo vestido de novia y un ramo de rosas tipo bouquet.

En 2019, Serrat, gran amigo de la pareja, aseguraba en una entrevista que el cantante le había pedido matrimonio a Jimena, "de rodillas". Durante su gi-

ra por Argentina y con su conocido sentido del humor, en conversación con Teleshov, Sabina aseguró: "Doblé la cerviz y en verso...". Arrodillado y con alianza incluida, se declaró. El pedido tuvo lugar en el 50 cumpleaños de Jimena. Le dio un anillo para sellar su amor, y le entonó un romántico poema. La pareja se conoció en Perú, cuando él fue a presentar un disco y ella acudió enviada por el periódico El Comercio para hacerle unas fotos en una suite del hotel Sheraton, de Lima. Tras las fotografías, esa noche quedaron en un bar de Lima, la ciudad natal de Coronado, que es hija del expresidente del Banco Central de Reserva del Perú: Pedro Coronado Labó.

Desde hace años, la pareja vive en Madrid, en la céntrica plaza de Tirso de Molina, junto con media

docena de gatos, donde Sabina compone y ella gestiona su agenda. Durante el confinamiento obligado por la pandemia del coronavirus, el músico andaluz y su mujer fueron vistos aplaudiendo al personal sanitario desde su balcón.

Para Sabina este ha sido su segundo matrimonio, después de casarse con Isabel Oliart. Su ahora esposa es su apoyo fundamental, fuera y dentro del escenario: es la que responde las llamadas, la que restringe las visitas y quien autoriza las entrevistas a Sabina. Coronado también fue clave en la recuperación del cantante tras el infarto cerebral que sufrió en 2001.

El pasado mes de febrero, el cantante tuvo que ser operado de un hematoma intercaneal, permaneciendo en la UCI durante seis días.

ASÍ LO DETERMINÓ EL GOBERNADOR RALPH NORTHAM

En los establecimientos de comida y bares no se podrá vender licor en VA



NELLY CARRIÓN WASHINGTON HISPANIC

Los bares y las barras en los establecimientos de comida deben permanecer cerrados durante la Fase 3 del plan de recuperación económica que se inició el miércoles 1 de julio en Virginia. La medida se tomó a raíz de los repuntes de casos de Covid-19 en otros estados.

Así lo dio a conocer el martes 30 de junio el gobernador del estado, Ralph Northam.

Dejó claro que hasta 250 personas estarán permitidas para ingresar al establecimiento si éste tiene capacidad autorizada para 500 personas.

Si el restaurante es para 100 personas solo

podrá atender a 50, vendiéndoles solo comida y no licor.

Los restaurantes podrán operar sin limitaciones en su venta de comida, aunque deberán garantizar el distanciamiento social entre los clientes.

También anunció que los gimnasios y centros para ejercitarse podrán recibir hasta el 75 por ciento de su capacidad.

Sobre los centros destinados a la recreación podrán funcionar al 50 por ciento de su capacidad, hasta un máximo de 1,000 personas. El gobernador dijo estar preocupado por el rebrote del virus en otros estados, por lo que recomendó el uso de mascarillas. La reapertura de los bares queda restringida hasta un próximo anuncio.

POR USAR SUS CANCIONES EN LA CAMPAÑA

Rolling Stones quieren demandar a Trump

WASHINGTON |
HISPANIC
AP

Los Rolling Stones amenazaron el domingo al presidente Donald Trump, desde Londres, con iniciar acciones legales por el uso de sus canciones en los actos de campaña del mandatario pese a las notificaciones legales exigiendo que deje de hacerlo.

El equipo legal de los Stones trabajaba con la organización de derechos musicales BMI para detener el empleo de su material en la campaña de reelección de Trump, según indicó el grupo en un comunicado.

“El BMI ha notificado a la campaña de Trump, en representación de los Stones, que el uso no autorizado de sus canciones supondrá una violación de su acuerdo de licencias”, señaló la banda.

“Si Donald Trump ignora esa exclusión y persiste, entonces afrontaría una demanda por romper el embargo y reproducir música sin licencia”, añadió.

El grupo se quejó también durante la campaña de 2016 sobre el uso de su música en los mítines para motivar a la base conservadora de Trump.

El clásico de 1969 “You Can’t Always Get What You Want” fue un tema popular en los actos de Trump. Volvió a sonar como cierre en el reciente mitin de Trump en Tulsa, Oklahoma.

Otros artistas se han quejado por ver su música asociada con actos de Trump.

La familia del fallecido rockero Tom Petty dijo haber enviado una orden de cese y desistimiento después de que Trump utilizara la canción “I Won’t Back Down” en Tulsa.

“Trump no estaba autorizado de ningún modo a utilizar esta canción para impulsar una campaña que dejara fuera a demasiados estadounidenses y al sentido común”, indicó el comunicado.

“Tanto el fallecido Tom Petty como su familia se plantan con firmeza contra el racismo y la discriminación de cualquier clase.



Tom Petty nunca habría querido que una canción suya se utilizara en una campaña de odio. A él le gustaba unir a la gente”,

explicó.

El premiado músico Neil Young también arremetió contra Trump en 2018 tras oír una de sus canciones

empleada contra su voluntad en los actos de campaña de Trump para las elecciones de media legislatura. El músico, nacido en

Canadá, criticó a Trump por emplear su sencillo de 1990 “Rockin’ in the Free World” pese a advertencias previas.

NO LE GUSTA QUE NADIE LA MANDE

Paty Navidad se niega a ponerse mascarilla



AGENCIA

Nuevamente Paty Navidad da de qué hablar en redes sociales luego de que escribiera una serie de mensajes en los que cuestiona la existencia del coronavirus y el uso de cubrebocas.

La actriz dijo que no usa

cubrebocas o “bozal” porque no obedece leyes ni órdenes que violen su dignidad, sin embargo, aseguró que respeta a las personas que sí lo usan, y evita ir a lugares en los que exigen ponérselo.

“No uso bozal ni cubrebocas. No obedezco a leyes ni a órdenes que violen mi dignidad humana y recor-

ten mis derechos, libertades y garantías individuales. Soy libre, conciente, responsable y respetuosa de los que si lo usan, no voy a lugares ni con personas que pidan usar bozal”, se lee.

Varios de sus seguidores mencionaron que están orando para que por incudula no le de el virus.

Casi el **60%** de los pacientes que esperan por un donante provienen de comunidades multiculturales.

DONAR VIDA **eco**

Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonatLife.net/ECHO

SE CONVIERTE EN EL REEMPLAZO DE TOM BRADY

Cam Newton llega a acuerdo con los Patriots

WASHINGTON HISPANIC AP

Los Patriots de Nueva Inglaterra llegaron a un acuerdo con el quarterback agente libre Cam Newton, adquiriendo al Jugador Más Valioso de la NFL en la temporada 2015 para ayudar al equipo a dar vuelta a la página tras la salida del pasador Tom Brady,

informó una persona con conocimiento de las negociaciones.

El acuerdo por un año puede ascender hasta los 7,5 millones de dólares con incentivos, señaló la persona, que habló bajo condición de anonimato debido a que no estaba autorizado a hablar públicamente del pacto. Un portavoz del equipo dijo la noche del domingo que no tenía ningún anuncio.

ESPN fue el primero en reportar sobre el fichaje.

Los Patriots se dispo-

nían a iniciar su campo de entrenamiento con Jarrett Stidham — selección de cuarta ronda en el draft de 2019 — como el supuesto heredero de Brady, quien llevó al equipo a seis títulos del Super Bowl desde 2001 pero firmó con Tampa Bay hace unos meses. Stidham apareció en tres partidos la campaña anterior, en los que completó dos pases para 14 yardas y lanzó una intercepción.

Los Panthers de Carolina dieron de baja a Newton



Después de algunas lesiones, los Panthers de Carolina dieron a Newton de baja a principios de este año. FOTO: AP.

el 24 de marzo luego de nueve temporadas, una medida que le ahorró al equipo 19,1 millones de dólares en el tope salarial.

Newton, de 31 años, fue la primera selección global en el draft de 2011 luego de llevar a Auburn al campeonato nacional y ganar

el Trofeo Heisman. Ayudó a los Panthers a alcanzar la postemporada en cuatro ocasiones, y llevó a Carolina al Super Bowl en 2015.

MLB SIGUE TRABAJANDO EN CALENDARIO ABREVIADO

Yanquis y Nacionales en partido inaugural

WASHINGTON HISPANIC AP

El bautizo de Gerrit Cole como jugador de los Yanquis de Nueva York podría ser una atractiva jornada inaugural, enfrentándose contra Juan Soto y los campeones de la Serie Mundial Washington en el Nationals Park.

Los Yanquis y Nacionales se medirán cuando la temporada demorada por la pandemia de coronavirus se ponga en marcha el próximo mes, informó una persona al tanto de los planes. La persona habló bajo la condición de no ser identificada debido a que no se ha hecho un anuncio oficial.

El diario The New York Post fue el primero en informar sobre el duelo Yanquis-Nacionales.

MLB pondrá en marcha una campaña de 60 juegos el 23 o 24 de julio. Aún se sigue trabajando en la confección del calendario



Gerrit Cole se perfila como abridor por los mulos del Bronx, y deberá enfrentarse a Juan Soto y compañía, quienes ganaron la Serie Mundial cuando él formaba parte de los Astros. FOTO: AP.

-- podría disputarse un partido o dos en el primer día, o una tanda completa.

A Cole le tocó abrir el úl-

timo juego en el Nationals Park. Llevó a los Astros de Houston a la victoria 7-1 ante los Nacionales en oc-

tubre, poniéndoles arriba 3-2 en la Serie Mundial.

Pero Howie Kendrick, Anthony Rendón y los Nacionales ganaron los últimos dos juegos en Houston para conquistar su primer campeonato. Max Scherzer abrió el séptimo juego y el también as Stephen Strasburg fue consagrado como el Jugador Más Valioso del Clásico de Octubre y uno de ellos podría ser el abridor del primer día.

Cole firmó un contrato de 324 millones de dólares por nueve años con los Yanquis como agente libre. Rendón pactó un contrato de 245 millones y siete años con los Angelinos de Los Ángeles.

El calendario tiene previsto que los clubes disputen 10 juegos contra cada uno de sus cuatro rivales de división. Se escenificarán 20 enfrentamientos de interligas, con la idea que los clubes del Este, Oeste y Central permanezcan en sus regiones.

TRAS FESTEJO POR CAMPEONATO



Liverpool tardó 30 años en conseguir el campeonato de la liga y sus fanáticos se volvieron locos. FOTO: AP.

Liverpool condena conducta de aficionados

WASHINGTON HISPANIC AP

El flamante campeón inglés Liverpool condenó la conducta de algunos de sus seguidores que se congregaron en la ciudad para festejar el título nacional, que el club no había podido conquistar en 30 años.

La policía de Merseyside emitió una orden de dispersión en el centro de Liverpool el viernes por la noche. Ello permitió que las autoridades intervinieran para ahuyentar a la multitud que

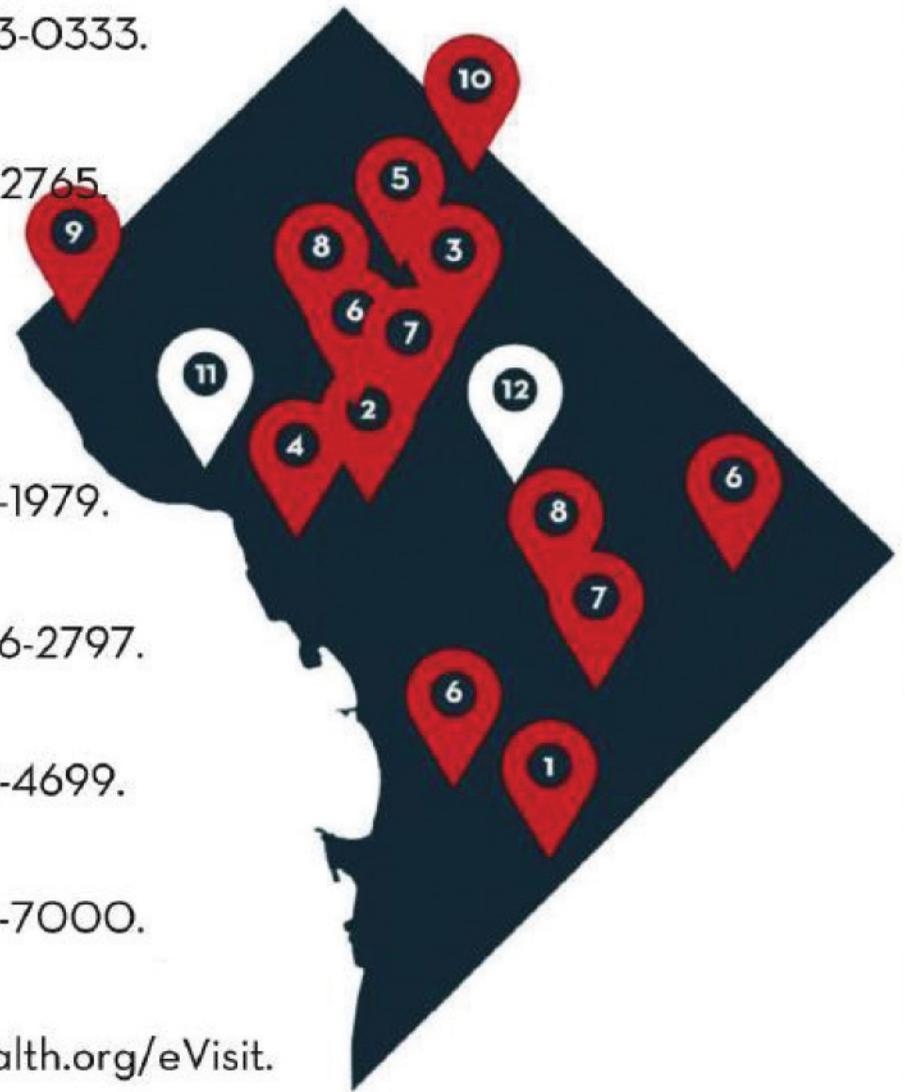
se había reunido ante el conjunto de edificios conocido como Pier Head, luego que parte del Liverpool Building se incendió en medio de las celebraciones pese a la pandemia de coronavirus.

Varios videos que circularon en las redes sociales mostraron el momento en que un cohete alcanza el emblemático inmueble, uno de cuyos dueños es Farhad Moshiri, accionista mayoritario del Everton, acérrimo rival del Liverpool. El club, el concejo de Liverpool y la policía de Merseyside emitieron el sábado un comunicado conjunto.

PRUEBAS DE COVID-19

Lugares públicos para hacer pruebas

- 1 United Medical Center (UMC)**
Para programar una cita llame al 1-855-363-0333.
- 2 Sistema Médico de la Universidad GW**
Para programar una cita llame al 202-741-2765.
- 3 Sistema de Salud de Children's National**
Para programar una cita visite bit.ly/childrensnationaltesting
- 4 All Care Family Medicine & Urgent Care**
Para programar una cita llame al 202-787-1979.
- 5 Mary's Center**
Para programar una cita llame al 1-844-796-2797.
- 6 Unity Health Care**
Para programar una cita llame al 202-469-4699.
- 7 Whitman-Walker Health**
Para programar una cita llame al 202-745-7000.
- 8 Medstar Health**
Para programar una cita visite MedStarhealth.org/eVisit.
- 9 Sibley Memorial Hospital**
Para programar una cita llame al 443-997-9537.
- 10 UDC-CC-Bertie Backus Campus**
Para programar una cita llame al 1-855-363-0333.



Lugares adicionales para hacer pruebas solo para miembros

- 11 One Medical**
Dirección: 1690 36th Street, NW
Para programar una cita llame al 202-695-7576.
- 12 Kaiser Permanente**
Dirección: 700 2nd Street, NE
Para programar una cita llame al 202-346-3000.

Si tiene preguntas también puede llamar a la **Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Latinos** al 202-671-2825 y seguirnos en nuestras redes sociales Facebook, Instagram y Twitter como @oladcgov

LA Mart

Ofertas De Esta Semana: 07/03-07/09/2020

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
03	04	05	06	07	08	09

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
 Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS

<p>Jackfruit Jackfruit \$0.69 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Kirby Kirby \$0.79 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Kokoma Kokoma \$0.79 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Calabacin Verde Green Squash \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>
<p>Papaya Amarilla Yellow Papaya \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Manzana Smitten Smitten Apple \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Cebolla Roja 10 lb Red Onion 10 lb \$4.99 bag VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>	<p>Orquidia Orchid \$7.99 ea VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>
<p>Jengibre Ginger \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Oferta por Tiempo Limitado</p>			

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

<p>EN BOLSA ENTERA Muslo de Res Entero Whole Beef Chuck Eye \$3.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Lomo Fino de Res Beef Top Sirloin \$3.99 lb</p>	<p>Bistec de Palomilla Palomilla Beef Top Round Steak \$4.99 lb</p>	<p>Paleta de Res sin Hueso Boneless Beef Chuck Top Blade \$4.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Bistec de Res Beef Whole Brisket \$4.99 lb</p>
<p>Hombro Entero de Cerdo Fresh Whole Piconic Shoulder \$1.29 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Whole Pork Butt \$2.19 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Costilla Entera de Cerdo Fresh Whole Pork Spare Rib \$2.49 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Lomo de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Pork Loin \$2.19 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Panceta de Cerdo Fresh Pork Bib Bally, 1/3 Cut Slab \$3.79 lb</p>
<p>Codorniz Quail \$8.19 pk</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pollo Entero Fresco Fresh Whole Chicken \$1.19 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Pollo sin Hueso Boneless Fresh Chicken Breast \$1.79 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Alas de Pollo Estilado Buffalo Fresh Buffalo Party Wing \$2.69 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Muslos de Pollo sin Hueso Boneless Chicken Thigh \$1.79 lb</p>

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO

<p>Pargo Jumbo Jumbo Porgy \$1.99 lb FRESH</p>	<p>Sheepshead Sheepshead \$1.49 lb FRESH</p>	<p>Filete de Bacalao Cod Fillet \$4.99 lb FRESH</p>	<p>Atun Blanco Albacore \$2.99 lb FRESH</p>	<p>Camarones Blancos 21/25 White Shrimp 21/25 \$4.99 lb</p>
---	---	--	--	--

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

<p>Rio Grande Queso Fresco Queso Fresco Centroamericanos 12 oz \$3.99</p>	<p>La Cena Caballa en Salmuera 15 oz \$1.79</p>	<p>Zuco Mezcla para Bebidas (Todas las Variedades) 14.1 oz \$1.99</p>	<p>Rico Arroz Precocido 20 lb \$10.99</p>	<p>Admiration Vinagre Blanco 1 gl \$1.99</p>	
<p>Goya Sazon Culantro & Achiotte Jumbo 6.3 oz \$3.99</p>	<p>Goya Mojo Criollo 24.5 oz \$1.99</p>	<p>Goya Remolachas en Tajadas 15 oz \$0.99</p>	<p>E.E. Papel Toalla Awesome 8 pk \$6.99</p>	<p>Pepsi Gaseosa en Lata 12 pk \$4.99</p>	<p>Royal Oak Carbon 11.6 oz \$9.99</p>